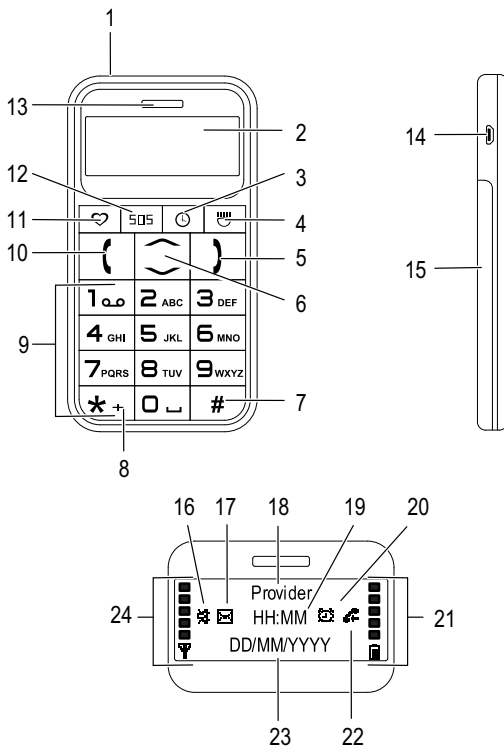


Téléphone portable M110



Mode d'emploi



Veillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin !

Remarques concernant la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT !

- **Risque d'explosion !**
 - ➔ N'utilisez que le bloc secteur vendu avec le téléphone !
 - ➔ N'utilisez que la batterie vendue avec le téléphone ou une de type semblable !
 - ➔ Traitez toujours les batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.
- **Danger de mort pour les porteurs de stimulateurs cardiaques !**
 - ➔ Veillez maintenir une distance de sécurité d'au moins 15 cm par rapport à ces appareils.
- **Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !**
 - ➔ Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !
- **Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux accus et batteries !**
 - ➔ Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les batteries et accus ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement.

⚠ PRUDENCE !

- **Menaces de troubles de l'audition !**
 - ➔ Évitez d'écouter trop longtemps à fort volume sonore.

⚠ ATTENTION !

- **Menaces de dommages matériels.**
 - ➔ Évitez des influences provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct.
 - ➔ Faire exécuter les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié.

i Veillez penser à faire éventuellement débloquer certains services par votre opérateur de téléphonie mobile avant de pouvoir les utiliser.

Votre téléphone portable et les icônes

- 1 Lampe de poche
- 2 Écran
- 3 Menu réveil
- 4 Appui long sur cette touche pour activer / désactiver la lampe de poche
- 5 Terminer la communication / Ignorer un appel
Mode veille : appui long sur cette touche pour allumer / éteindre le téléphone portable
Dans le menu : annuler les actions, revenir au niveau précédent
Dans le cas de saisies : effacer la dernière saisie
- 6 Dans le menu : naviguer et sélectionner l'option
Mode veille : Ouvrir le menu principal, Ouvrir le répertoire
Pendant la communication : régler le volume sonore de l'écouteur
- 7 Mode veille : appui long pour activer / désactiver la sonnerie
Pendant la rédaction de SMS : modifier le mode de saisie
- 8 Mode veille : appui long sur cette touche pour activer / désactiver le verrouillage du clavier
Saisie de texte : éditer des caractères spéciaux
- 9 Entrer des chiffres et des textes
- 10 Prendre une communication / Valider la sélection
- 11 Menu numéros famille
- 12 Appui long pour déclencher l'appel d'urgence
- 13 Écouteur
- 14 Prise raccordement chargeur
- 15 Cache batterie
- 16 Sonnerie d'appel désactivée
Les appels entrants sont signalés uniquement par la LED lampe de poche.
- 17 SMS non lus
- 18 Opérateur de téléphonie mobile avec lequel une connexion existe actuellement
- 19 Heure
- 20 Alarme activée
- 21 État de charge de la batterie
Barres en mouvement : la batterie est en cours de charge
- 22 Appel(s) en absence
- 23 Date
- 24 Intensité du signal de la liaison radio
Plus il y a de barres affichées, meilleure est la connexion.

Utilisation conforme aux prescriptions

Ce téléphone portable convient pour téléphoner et envoyer des SMS à l'intérieur d'un réseau de téléphonie mobile. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme aux prescriptions. Tenez compte des règlements et dispositions locaux. Des modifications ou transformations effectuées de façon arbitraire sont interdites. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.

Contenu du coffret

- 1 Téléphone portable
- 1 Bloc secteur
- 1 Batterie lithium-lions
- Mode d'emploi

Insérer la carte SIM et la batterie

ATTENTION !

- La carte SIM peut être endommagée.
- ➔ Assurez-vous que celle-ci reste propre et intacte. Insérez la carte du côté correct.
- La batterie ou le téléphone peuvent être endommagés.
- ➔ Assurez-vous que la batterie est insérée correctement.

Éteignez votre téléphone portable avant de retirer le cache batterie. Rallumez-le lorsque le cache est remis en place.

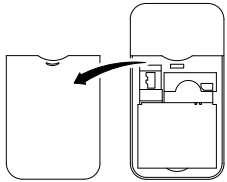


Fig. A : Retirer le cache batterie

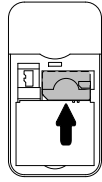


Fig. B : Insérer la carte SIM

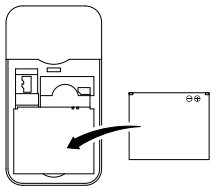


Fig. C : Insérer la batterie

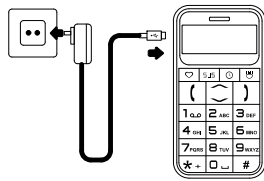


Fig. D : Charger la batterie

Charger la batterie

ATTENTION !

- ➔ Veuillez observer les consignes de sécurité mentionnées au début de ce mode d'emploi.

• Lorsque vous chargez la batterie pour la première fois, la charge doit durer au moins 12 heures. La durée de vie de la batterie sera plus longue si vous la chargez et déchargez complètement pendant quelques cycles.

- ➔ Raccorder le bloc secteur selon Fig D.

Représentations et notations

	Appuyer sur la touche représentée
2 sec.	Appuyer 2 secondes sur la touche représentée
	Sélectionner l'option de menu suivante avec les touches de navigation / et valider avec .
	Résultat si la saisie est correcte
	Saisir des chiffres ou des lettres
[Entrer code PIN]	Instruction de saisies ou effectuer des sélections
	Représentation d'un texte sur l'écran (exemple)
	Représentation d'une icône sur l'écran (exemple)

Mode veille

Vous accédez au mode veille en appuyant plusieurs fois sur la touche .

En mode veille, l'écran se désactive au bout d'un certain temps. Appuyez sur une touche quelconque pour le réactiver.

• Toutes les descriptions de ce mode d'emploi partent du fait que le téléphone portable se trouve en mode veille et que le verrouillage du clavier est désactivé.

Créer un texte

Des lettres sont gravées sur les touches numériques pour que vous puissiez saisir un texte.

• Votre téléphone portable offre différentes méthodes pour effectuer des saisies de texte. Chaque méthode n'est cependant pas toujours disponible dans chaque application.

Entrer un texte et des chiffres avec la fonction Multitap

➔ Appuyez sur la touche où se trouve le caractère que vous voulez saisir jusqu'à ce que celui-ci s'affiche. Si vous voulez saisir p. ex. "A", appuyez 1 fois sur la touche , si vous voulez saisir "B", appuyez 2 fois sur la touche etc.

➔ Pour entrer un autre caractère qui se trouve sur la même touche, attendez env. 2 secondes après avoir saisi le premier caractère jusqu'à ce que le curseur passe à la position suivante.

- ➔ Saisissez le prochain caractère en procédant de la même façon.

Basculer d'une saisie de texte à une autre

➔

Affichages pour la saisie de texte

Sur l'écran s'affiche laquelle des saisies de texte est active et si les textes doivent être saisis en majuscules et/ou minuscules :

- **ABC** Seulement majuscules
- **abc** Seulement minuscules
- **Abc** Initiale en majuscule, les autres lettres en minuscule
- **123** Saisie de chiffres

Entrer un espace

➔

Entrer des signes de ponctuation et des caractères spéciaux

➔ ➔ [Sélectionner un caractère]

Supprimer un caractère

➔

Déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite

➔ /

Téléphoner

Composer le numéro de téléphone

➔ [Saisir le numéro de téléphone] ➔

Composer un numéro à partir du répertoire

➔ ➔ [Sélectionner un contact] ➔

Composer un numéro à partir du journal des appels

➔ ➔ Appel composé / Appels en absence / Appel reçu

➔ ➔ [Sélectionner un contact] ➔

Sélection rapide

Les touches à vous permettent d'enregistrer des numéros du répertoire comme sélection rapide.

Enregistrer un numéro comme sélection rapide

➔ ➔ Répertoire ➔ Composition rapide

➔ ➔ <Vide> ➔ Modifier

➔ ➔ [Sélectionner un contact du répertoire]

Appeler le numéro de sélection rapide

Pour appeler un numéro de sélection rapide, appuyez sur la touche numérique correspondante à pendant env. 2 sec.

Numéros famille

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 numéros sur la touche .

Enregistrer un numéro comme numéro famille

➔ ➔ <Vide> ➔ Modifier

➔ ➔ [Sélectionner un contact du répertoire]

• Comme alternative vous pouvez également saisir un numéro de téléphone avec les touches numériques.

➔ [Saisir le nom]

Appeler un numéro famille

➔ ➔ [Sélectionner le contact] ➔ Composer

Fonctions pendant la communication

Activer / Désactiver le mode mains-libres

→ [] ⇒ Haut-parleur / Oreillette

Activer / Désactiver le microphone

→ [] ⇒ Muet / Réactiver le son

Maintenir la communication / Reprendre l'appel

→ [] ⇒ Maintenir / Reprendre l'appel

Établir une conférence téléphonique

Pendant une communication, vous pouvez établir une conférence téléphonique avec un autre correspondant.

• Ce service doit éventuellement être débloqué par votre opérateur et peut occasionner des frais supplémentaires.

→ [] ⇒ Maintenir → Le premier appel est maintenu

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ [Contact] ⇒ Sélectionner → Un autre correspondant est appelé.

Si l'appel a été pris :

→ [] ⇒ Conférence téléphonique active: ⇒ Permuter appels
⇒ Conférence téléphonique active.

Répertoire

Ajouter un contact dans le répertoire

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ Nouveau contact

→ [] [Saisir le numéro de téléphone] []

→ [] [Saisir le nom] []

Supprimer un contact du répertoire

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ Supprimer contact ⇒ Supprimer

→ ⇒ [Sélectionner le contact] [] [Valider l'interrogation]

Supprimer tous les contacts du répertoire

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ Supprimer contact ⇒ Tout supprimer

→ ⇒ Supprimer sur SIM / Supprimer dans téléphone

→ [] [Valider l'interrogation]

Copier un contact du répertoire

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ Copier contact

→ ⇒ Directement sur la carte SIM

Directement sur le téléphone

→ ⇒ Copier un ⇒ [Sélectionner le contact]

Copier tous les contacts du répertoire

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ Copier contact

→ ⇒ Directement sur la carte SIM

Directement sur le téléphone

→ ⇒ Tout copier

Modifier le chemin d'enregistrement des contacts du répertoire

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ Durée totale reçue ⇒ Réglages

→ ⇒ Enregistrer sur le téléphone / Enregistrer sur carte SIM

Afficher l'état de la mémoire du répertoire

→ [] ⇒ Répertoire ⇒ Durée totale reçue ⇒ Etat mémoire

SMS

Écrire et envoyer un SMS

→ [] ⇒ SMS ⇒ Nouveau message

→ [] [Écrire un message] []

→ ⇒ Envoyer à quelqu'un []

→ Numéro [] ⇒ [Sélectionner le contact]

→ [] → Le SMS est envoyé

Utiliser les modèles de SMS

Appliquer les modèles dans un SMS

→ [] ⇒ SMS ⇒ Nouveau message

→ [] → [Ouverture des modèles]

→ ⇒ [Sélectionner un modèle] → Le modèle a été appliqué dans le SMS.

Modifier les modèles

→ [] ⇒ SMS ⇒ Modèles

→ ⇒ [Sélectionner le modèle à modifier]

→ [] [Modifier le modèle] []

Lire les SMS

L'icône [] vous signale que vous avez des SMS non lus.

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte de réception / Boîte d'envoi / Brouillons

→ ⇒ [Sélectionner un SMS] ⇒ Lu

Répondre au SMS

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte d'envoi

→ ⇒ [Sélectionner un SMS] ⇒ Répondre

Supprimer des SMS

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte de réception / Boîte d'envoi / Brouillons

→ ⇒ [Sélectionner un SMS] ⇒ Supprimer

Supprimer un SMS dans un dossier ou tous les SMS

→ [] ⇒ SMS ⇒ Supprimer

→ ⇒ Tous les messages / Boîte de réception / Boîte d'envoi / Brouillons

→ [] → Les SMS ont été supprimés

Transférer un SMS

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte de réception / Boîte d'envoi / Brouillons

→ ⇒ [Sélectionner un SMS] ⇒ Transférer

Appeler l'émetteur

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte de réception

→ ⇒ [Sélectionner un SMS] ⇒ Émetteur d'appel

Extraire un numéro d'un SMS

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte de réception / Boîte d'envoi

→ ⇒ [Sélectionner un SMS] ⇒ Sauvegarde n°

Boîte vocale/ Messagerie

Une boîte vocale ou messagerie est un répondeur numérique. Si votre opérateur a débloqué ce service, vous recevrez un message dès que vous aurez de nouveaux messages sur votre boîte vocale ou messagerie. Votre opérateur vous procure le numéro de votre boîte vocale ou messagerie en même temps que la carte SIM.

Enregistrer le numéro de la boîte vocale / messagerie

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte vocale

→ ⇒ N° de boîte vocale

→ [] [Saisir le numéro de la boîte vocale/Messagerie] []

Écouter la boîte vocale / messagerie

Si vous avez enregistré un numéro de boîte vocale :

→ 2 sec. [] → Connexion à la boîte vocale.

Ou :

→ [] ⇒ SMS ⇒ Boîte vocale

→ ⇒ N° de boîte vocale ⇒ Obtenir boîte vocale → Connexion à la boîte vocale.

Fonctions supplémentaires

Journal des appels

Les appels entrés, émis et manqués sont enregistrés dans le journal des appels.

Vue détaillée des contacts du journal des appels

- [] ⇒ Appel composé / Appels en absence / Appel reçu
- ⇒ [Sélectionner un contact] ⇒ [Détail]

Afficher la durée de la communication

- [] ⇒ [Durée d'appel] ⇒ [Dernier appel] / [Durée totale envoyée] / [Rejoindre tous les appels]

Réinitialiser le chronomètre d'appel

- [] ⇒ [Durée d'appel] ⇒ [Réinitialisation]

Effacer un contact du journal des appels

- [] ⇒ Appel composé / Appels en absence / Appel reçu
- ⇒ [Sélectionner un contact] ⇒ [Supprimer] []

Effacer le journal des appels

- [] ⇒ [Supprimer les enregistrements des appels] ⇒ [Appel composé] / [Appels en absence] / [Appel reçu] / [Supprimer tous les enregistrements] []

Annonce des numéros

Annoncer les numéros de téléphone d'appelants

Si cette fonction est activée, les numéros d'appels entrants sont annoncés avant que vous entendiez la sonnerie. À moins que l'appelant ait bloqué la présentation de son numéro.

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Lecture appel] ⇒ [Marche] / [Arrêt]

Faire annoncer les chiffres pendant la composition du numéro

Si cette fonction est activée, une voix vous annonce les chiffres que vous avez composés.

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Appels sortants] ⇒ [Marche] / [Arrêt]

Fonction pense-bête

Vous pouvez saisir des rendez-vous/dates dans votre téléphone portable et un signal acoustique vous les rappellera.

Saisir un nouveau rendez-vous/nouvelle date

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Rappel anniversaire]
- ⇒ [Tous excepté les messages] ⇒ [Nouvel anniversaire] / [A partir du répertoire] [] [Saisir nom / date]

Modifier les rendez-vous/dates

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Rappel anniversaire]
- ⇒ [Inscrire le nom] ⇒ [Sélectionner le rendez-vous/la date]
- ⇒ [Recherche anniversaire]

Supprimer les rendez-vous/dates

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Rappel anniversaire]
- ⇒ [Inscrire le nom] ⇒ [Sélectionner le rendez-vous/la date]
- ⇒ [Modifier l'anniversaire]

Calculatrice

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Calculatrice]


Exemple de calcul

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Calculatrice]
- [] [Saisir un chiffre]
- [] / [] [Sélectionner l'opération] []
- [] [Saisir un chiffre]
- [] / [] [Sélectionner „="] []

↳ Le résultat s'affiche

Fonction réveil

Vous pouvez régler 3 réveils max. L'icône  indique qu'un réveil est activé.

 Vous pouvez accéder au menu réveil soit avec la touche [], soit avec le menu principal.

Alarme unique

- [] ⇒ [Sélectionner la place de mémoire] ⇒ [Modifier]
- ⇒ [Alarme] ⇒ [Saisir la date] []
- [] [Saisir l'heure] []

Alarme répétitive

- [] ⇒ [Sélectionner la place de mémoire] ⇒ [Modifier]
- ⇒ [Alarme quotidienne] [] [Saisir l'heure] []

Alarme personnelle

- [] ⇒ [Sélectionner la place de mémoire] ⇒ [Modifier]
- ⇒ [Alarme jour de travail] ⇒ [Sélectionner les jours de la semaine] []
- [] [Saisir l'heure] []

Supprimer le réveil

- [] ⇒ [Sélectionner une place de mémoire] ⇒ [Supprimer]

Réglages de base

Régler la langue

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Langue] ⇒ [Sélectionner la langue] []

Régler la date et de l'heure

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglage date et heure] ⇒ [Réglage de l'heure]
- [] [Heures] [] [] [Minutes] []
- ⇒ [Réglage de la date]
- [] [Année] [] [] [Mois] [] [] [Jour] []

Régler le format d'affichage pour la date et l'heure


- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglage date et heure] ⇒ [Format date]
- ⇒ [Sélectionner le format]

Régler la sonnerie et autres sons

Les différents réglages du son du portable sont rassemblés en 4 „profils“. Chaque profil a d'autres pré-réglages.

L'icône  indique que le profil sélectionné ne reproduit pas de sonnerie.

Adapter les profils

 Vous pouvez personnaliser tous les profils sauf le profil [Muet].

Adapter les signaux acoustiques

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Profils]
- ⇒ [Sélectionner le profil] ⇒ [Personnaliser]
- ⇒ [Supprimer l'anniversaire] / [Sonnerie d'appel entrant] / [Message d'alerte] / [Rappel anniversaire] / [Sonnerie d'alarme] / [Sonnerie de démarrage/ arrêt] ⇒ [Sélectionner le son] []

Adapter le volume des signaux acoustiques

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Profils]
- ⇒ [Sélectionner le profil] ⇒ [Personnaliser] ⇒
- [] / [] Adapter le volume sonore

Activer le profil

- [] ⇒ [Durée totale reçue] ⇒ [Profils]
- ⇒ [Sélectionner le profil] ⇒ [Activer]

Réglages de l'écran

Régler le contraste

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Contraste écran] ⇒ [Régler le contraste]

Activer / Désactiver le rétroéclairage

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglage du rétroéclairage LCD]

Activer / Désactiver le rétroéclairage des touches

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglage du rétroéclairage clé] ⇒ [Régler le contraste]

Restaurer les réglages usine

- Vous avez besoin du code du téléphone pour restaurer les réglages usine. Le code réglé en usine est le 1234.

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages d'usine]
- [Saisir le code du téléphone] [] [] [Valider l'interrogation]

Réglages des appels

Renvoi d'appels

Vous pouvez transférer des appels entrants sur un autre numéro. Vous devez fixer auparavant si tous les appels doivent être transférés ou seulement certains, p.ex. ceux qui sont tombés sur Occupé.

Installer un renvoi d'appel

- [Durée totale reçue] ⇒ [Paramètres réseau]
- ⇒ [Transfert d'appel] ⇒ [Transfert permanent] / [Si occupé] / [Régler le volume] / [Inaccessible] ⇒ [Activer]
- [Saisir le numéro de téléphone] []

Supprimer des renvois d'appel

- [Durée totale reçue] ⇒ [Paramètres réseau]
- ⇒ [Transfert d'appel] ⇒ [Transfert permanent] / [Si occupé] / [Régler le volume] / [Inaccessible] ⇒ [Désactiver]

Supprimer tous les renvois d'appel

- [Durée totale reçue] ⇒ [Paramètres réseau]
- ⇒ [Transfert d'appel] ⇒ [Annuler tout]

Bloquer des appels

Cette fonction bloque des appels entrants et sortants dans certaines conditions. Vous pouvez p. ex. faire bloquer des appels entrants si vous vous trouvez à l'étranger.

- Ce service doit être offert par votre opérateur et vous avez besoin de son code réseau. Des frais éventuels peuvent en être engendrés.

- [Durée totale reçue] ⇒ [Paramètres réseau]
- ⇒ [Appel restreint] ⇒ [Appels internationaux] / [Tout sauf domicile] / [Appels entrants] / [Entrants si à l'étranger] / [Appels sortants]
- ⇒ [Tous les services] / [Appels vocaux] / [Donnée] / [Fax] / [Messages] / [Pas de réponse] ⇒ [Activer]
- [Saisir le code réseau] []

Activer / Désactiver l'appel en attente

Cette fonction vous informe pendant une communication qu'un autre correspondant essaie de vous joindre.

- [Durée totale reçue] ⇒ [Paramètres réseau]
- ⇒ [Appel en attente] ⇒ [Activer] / [Désactiver]

Réglages SMS

Modifier le numéro SMSC

Le numéro SMSC indique via quel centre de service un SMS est distribué. Généralement c'est la carte SIM qui prend ce service en charge.

- [Durée totale reçue] ⇒ [SMS] ⇒ [Centre de message]
- [Saisir / Modifier le numéro SMSC] []

Demander le rapport d'état

- [Durée totale reçue] ⇒ [SMS] ⇒ [État rapport]
- ⇒ [Marche] / [Arrêt]

Afficher l'état de la mémoire des SMS

- [Durée totale reçue] ⇒ [SMS] ⇒ [Espace utilisé]

Réglages de sécurité

- Votre opérateur vous procure le code PIN en même temps que votre carte SIM.

Activer / Désactiver le verrouillage du code PIN

- [Durée totale reçue] ⇒ [Mot de passe PIN]
- ⇒ [Marche] / [Arrêt]
- [Saisir code PIN1] []

Modifier code PIN1

- [Durée totale reçue] ⇒ [Mot de passe PIN]
- ⇒ [Changer PIN 1]
- [Saisir ancien PIN1] []
- [Saisir nouveau PIN1] []
- [Valider nouveau PIN1] []

Activer / Désactiver le verrouillage du clavier automatique

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Verrouillage auto du clavier] ⇒ [Marche] / [Arrêt]

Réglages des numéros d'appel d'urgence

Vous pouvez fixer jusqu'à 5 numéros d'appel d'urgence qui, une fois l'appel d'urgence commencé, seront appelés les uns à la suite des autres jusqu'à ce que l'un des numéros appelés réponde.

Vous pouvez par ailleurs écrire un SMS d'appel d'urgence qui sera envoyé en plus des appels d'urgence.

Saisir des numéros d'appel d'urgence

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglages SOS] ⇒ [Numéro SOS] ⇒ [Nouveau]
- ⇒ [Sélectionner la place de mémoire] [] [Saisir le numéro] []

Modifier un numéro d'appel d'urgence

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglages SOS] ⇒ [Numéro SOS] ⇒ [Modifier l'enregistrement]
- ⇒ [Sélectionner le numéro] [] [Modifier le numéro] []

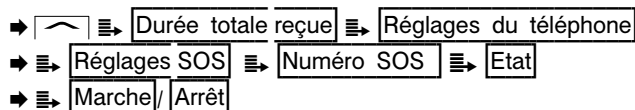
Effacer des numéros d'appel d'urgence

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglages SOS] ⇒ [Numéro SOS] ⇒ [Supprimer l'enregistrement]
- ⇒ [Sélectionner le numéro] [] [] [Valider l'interrogation]

Préparer le SMS d'appel d'urgence

- [Durée totale reçue] ⇒ [Réglages du téléphone]
- ⇒ [Réglages SOS] ⇒ [Message d'urgence]
- [Rédiger le SMS d'appel d'urgence] []

Activer / Désactiver la fonction d'appel d'urgence



Déclencher l'appel d'urgence


→ 3 sec. SOS

- Une sirène retentit
- Si vous avez préparé un SMS d'appel d'urgence, celui-ci sera envoyé
- Les numéros saisis sont composés les uns après les autres.
- Si votre appel d'urgence est pris, la sirène s'arrête et la communication est commutée sur mode mains-libres.

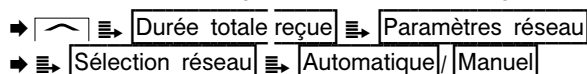
Terminer l'appel d'urgence

→]

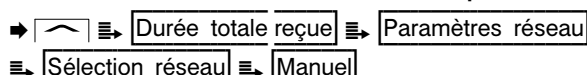
Réglages du réseau

 Des modifications de ces réglages peuvent engendrer des frais supplémentaires. Il est conseillé de conserver les réglages usine.

Sélectionner automatiquement le réseau de téléphonie mobile



Sélectionner manuellement le réseau de téléphonie mobile



→ Recherche des réseaux disponibles.

→ [Sélectionner le réseau]

Boîte à outils SIM

Au menu Boîte à outils SIM vous trouverez les offres de votre opérateur telles que services de SMS ou d'informations.

Ligne directe d'assistance

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne directe d'assistance.

Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min).

Si vous jouissez de droits de garantie, adressez-vous à votre revendeur. La durée de la garantie est de 2 ans.

Propriétés techniques

Données techniques

Caractéristique	Valeur
Standard	- GSM 900, 1800 MHz Dualband
Dimensions (l x L x E)	- 52 x 95 x 13 mm
Poids	- 58 g (y compris la batterie)
Alimentation en courant	- Entrée : 100-230 V, 50-60 Hz, 0,2 A - Sortie : Mini-USB 5 V, 700 mA
Batterie	- 3,7 V, 400 mAh
Autonomie mode veille	- Jusqu'à 120 heures
Durée max. de communication	- Jusqu'à 120 minutes

Sous réserve de modifications techniques !

Bloc secteur

Votre portable est équipé d'une alimentation à découpage à efficacité énergétique élevée HJ75300 (entrée 100~240 V_{AC}, sortie 7,5 V_{DC}, 0,3 A). La puissance nulle est d'env. 0,3 W. L'efficacité moyenne est d'env. 67,91 %. La puissance absorbée pendant la charge du portable est d'env. 3,17 W.

Informations SAR

Informations relatives à l'émission de fréquences radio et aux taux d'absorption (SAR = Specific Absorption Rate).

Lors de la conception de ce téléphone portable, les standards de sécurité pour émissions de fréquences radio y afférant ont été respectés. Ces valeurs limites se basent sur des directives scientifiques et contiennent une marge de sécurité pour garantir la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge et de leur état de santé.

Les valeurs indiquées se référant aux directives relatives sur les émissions de fréquence radio se basent sur une unité de mesure appelée SAR. La détermination de valeurs SAR s'effectue à l'aide de méthodes normalisées au cours desquelles le portable fonctionne avec la puissance énergétique maximum dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les valeurs SAR de différents modèles de téléphone portable, tous les modèles ont été développés de manière à respecter les directives importantes d'émission de fréquences radio.


Pour les habitants de pays, qui comme l'Union Européenne, ont adopté la valeur limite SAR recommandée par le ICNIRP (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) et qui est de 2W/Kg (calculée sur 10 grammes de tissu), sont valables les informations suivantes :


La valeur SAR mesurée la plus haute, calculée sur 10 g de tissu, a été pour ce téléphone portable utilisé à l'oreille, de 0,549 W/kg.

Remarques concernant l'entretien

- Nettoyez les surfaces des boîtiers avec un chiffon doux et non pelucheux.
- N'utilisez pas de produits d'entretien ni de solvants.

Traitement de l'appareil hors d'usage

 Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les **appareils électriques et électroniques** usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !

 Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent des conteneurs adéquats à disposition. Ce geste écoresponsable est gratuit. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte.

Éliminez les **fournitures d'emballage** conformément au règlement local.

Garantie

Les appareils Switel sont fabriqués et testés selon les procédés de production les plus modernes. Des matériaux sélectionnés et des technologies de haut niveau garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas si la cause d'une erreur de fonctionnement du téléphone portable repose sur l'opérateur de réseau de téléphonie mobile. La garantie ne s'applique pas aux piles et accumulateurs ou packs d'accumulateurs utilisés dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Pendant la période de garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un manquement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages-intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant.

Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences de la directive de l'Union européenne 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive susmentionnée est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Vous pouvez télécharger gratuitement la déclaration de conformité intégrale depuis notre site Internet www.switel.com.